

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፲፯  
አዲስ አበባ ታህሣሥ ፲፱ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

25<sup>th</sup> Year No. 17  
ADDIS ABABA 28<sup>th</sup> December, 2018

ማውጫ	Content
<p><b>ደንብ ቁጥር ፬፻፵፬/፪ሺ፲፩ ዓ.ም</b></p> <p>“የመስኖ ልማት ኮሚሽንን ሥልጣን፣ ተግባር እና አደረጃጀት ለመወሰን የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ .....ገጽ ፲ሺ፰፻፵፯</p>	<p>Regulation No. 444/2018</p> <p>Definition of Power, duty and organization of the Irrigation Development Commission Regulation .....Page 10847</p>
<p><b>የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፬፻፵፬/፪ሺ፲፩</b></p> <p><b><u>የመስኖ ልማት ኮሚሽንን ሥልጣን፣ ተግባር እና አደረጃጀት ለመወሰን የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ</u></b></p> <p>የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የአስፈጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፺፯/፪ሺ፲፩ አንቀጽ ፭ እና ፴፬ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል፡፡</p> <p><b><u>፩. አጭር ርዕስ</u></b></p> <p>ይህ ደንብ “የመስኖ ልማት ኮሚሽንን ሥልጣን፣ ተግባር እና አደረጃጀት ለመወሰን የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፬፻፵፬/፪ሺ፲፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡</p> <p><b><u>፪. ትርጓሜ</u></b></p> <p>በዚህ ደንብ ውስጥ የቃሉ አግባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር፡-</p> <p>፩/ “የመስኖ ልማት” ማለት በፌዴራል መንግሥት በጀት ጥናት፣ ዲዛይን እና ግንባታቸው የሚከናወኑ የመካከለኛ እና የሰፋፊ መስኖና ድሬኔጅ ልማት ነው፡፡</p>	<p>COUNCIL OF MINISTERS REGULATION NO.444/2018</p> <p><b><u>COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE THE DEFINITION OF POWER, DUTY AND ORGANIZATION OF THE IRRIGATION DEVELOPMENT COMMISSION</u></b></p> <p>This Regulation is issued by the Councils of Ministers pursuant to Article 5 and Article 34 of the Definition of Power and Duty of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 1097/ 2018.</p> <p><b><u>1. Short Title</u></b></p> <p>This Regulation may be cited as the “Definition of Power, duty and organization of the Irrigation Development Commission Regulation No. 444/2018.”</p> <p><b><u>2. Definitions</u></b></p> <p>In this Regulation, unless the context otherwise requires:</p> <p>1/ “Irrigation development” means medium and large-scale irrigation and drainage projects studied, designed and constructed by the Federal Government budget;</p>

- ፪/ “ድሬኔጅ” ማለት ከመስኖ ማሳ ትርፍ ውሃ ማስወገድ ሲሆን ጨዋማ የመስኖ መሬቶችን በማጠናፊፍ መልሶ ጥቅም እንዲሰጡ ማድረግን ያካትታል፤
- ፫/ “ውቅሮች” ማለት በመስኖ ማሳ ላይ የሚገነቡ የውሃ ማስተላለፊያ ቦዮች እና ተያያዥ ግንባታዎች ናቸው፤
- ፬/ “መካከለኛ መስኖ” ማለት በመስኖ የሚለማው የመሬት ስፋት ከ፪፻ እስከ ፫ሺ ሄክታር ነው፤
- ፭/ “ሰፊ መስኖ” ማለት በመስኖ የሚለማው የመሬት ስፋት ከ፫ሺ ሄክታር በላይ ሲሆን ነው፤
- ፮/ “ሚኒስቴር” ማለት የውሃ፣መስኖና ኢነርጂ ሚኒስቴር ነው፤
- ፯/ “ክልል” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገ መንግሥት አንቀጽ ፵፯(፩) የተመለከተው ማናቸውም ክልል ሲሆን የአዲስ አበባና ድሬደዋ ከተማ አስተዳደሮችን ይጨምራል፤
- ፰/ ማንኛውም በወንድ ጾታ የተገለጸው የሴትንም ጾታ ይጨምራል፡፡

### ፫. ዋና መሥሪያ ቤት

የኮሚሽኑ ዋና መስሪያ ቤት አዲስ አበባ ከተማ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ ቅርንጫፍ ጽ/ቤቶች በማናቸውም ስፍራ ሊኖሩት ይችላል፡፡

### ፬. የኮሚሽኑ ዓላማ

በመካከለኛና በሰፊ መስኖ ልማት ፕሮጀክቶች ሊለሙ የሚችሉ አካባቢዎችን በመለየት፣ ተገቢ ጥናትና የዲዛይን ስራዎች እንዲካሄዱ በማድረግና እንደአስፈላጊነቱም የግንባታ ሥራዎች እንዲካሄዱ በማድረግ በሀገራችን በምግብ ራስን መቻል፣ የሥራ ዕድል መፍጠር፣ የኢንዱስትሪ ጥሬ እቃ ማቅረብና ለኤክስፖርት አስተዋፅኦ በማድረግ የህብረተሰቡን የማህበራዊና ኢኮኖሚ ልማት ማረጋገጥ ይሆናል፡፡

- 2/ “Drainage” means safe removal of excess water from irrigation fields, it also includes practices of reclaiming saline irrigation fields for further use;
- 3/ “Hydraulic structures” means irrigation canals and related structures constructed over irrigation command area;
- 4/ “Medium irrigation” means irrigation scheme with command area from 200 up to 3000 hectares;
- 5/ “Large-scale irrigation” means irrigation scheme with command area greater than 3000 hectares;
- 6/ “Ministry” means the ministry of water, irrigation and energy;
- 7/ “Regional State” means any State referred to under article 47(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and includes the Addis Ababa and Dire Dawa City Administrations;
- 8/ Any expression in the masculine gender includes the feminine.

### 3. Head Office

The Commission shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere, as may be necessary.

### 4. Objective of the Commission

The objective of the commission is to conduct appropriate study, design and construction of medium and large-scale irrigation projects on areas identified for irrigation with an overall aim of ensuring the socio-economic development of the country through ensuring food security, job creation, raw material supply to industries and export earnings.

**፭. የኮሚሽኑ ሥልጣንና ተግባራት**

ኮሚሽኑ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩/ የመስኖ ልማት የፖሊሲና የህግ ማዕቀፍ ያመነጫል፤ ሲፀድቅም አፈፃፀሙን ይከታተላል፤
- ፪/ የውሃ ሀብቱንና በመስኖ ሊለማ የሚችለውን የመስኖ መሬት መሠረት በማድረግ የመስኖ ልማት እንዲካሄድ ያደርጋል፤
- ፫/ በመካከለኛና በሰፋፊ የመስኖ ልማት የጥናት፣ የዲዛይንና የግንባታ ሥራዎች ላይ የውጭና የሀገር ውስጥ ባለሀብቶች እንዲሳተፉ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤
- ፬/ እንደአስፈላጊነቱ የመካከለኛና የሰፋፊ መስኖ ልማት ፕሮጀክቶችን ጥናት፣ ዲዛይንና ግንባታ ያከናውናል፤ ወይም እንዲከናወኑ ያደርጋል፤
- ፭/ የመካከለኛና የሰፋፊ መስኖ ልማት ፕሮጀክቶችን ምርታማነት በሚያሳድጉ ወቅታዊ ቴክኖሎጂዎች እንዲደገፉና ውሃ ቆጣቢ አሠራር እንዲከተሉ ያበረታታል፤
- ፮/ በተቀናጀ የተፋሰስ ልማት ጥናት የተለዩ የሀገሪቱን የክርስ ምድር እና የገፀ ምድር የውሃ ሃብት ለመስኖ ልማት የሚውልበትን ሁኔታ ያመቻቻል፤
- ፯/ የመስኖ ልማት ሽፋን እንዲያድግ የሚያደርግ የአሠራር ሥርዓት ይዘረጋል፤ ተግባራዊነቱን ይከታተላል፤
- ፰/ የመካከለኛ እና የሰፋፊ መስኖና ድሬኔጅ ልማት እቅዶችን አግባብነት ካላቸው አካላት ጋር በመሆን ያዘጋጃል፤ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል፤

**5. Power and Duties of the Commission**

The commission shall have the following power and duties:

- 1/ Initiate policy and legal framework for irrigation development and follow up on its implementation up on approval;
- 2/ Undertake irrigation development on the basis of the available water resources and potential irrigable land;
- 3/ Facilitate the participation of both domestic and foreign investors on study, design, and construction of medium and large-scale irrigation projects;
- 4/ Carry out or facilitate the study, design and construction of medium and large-scale irrigation projects as may be necessary;
- 5/ Encourage medium and large-scale irrigation projects to adopt innovative technologies that enhance water productivity;
- 6/ Facilitates the utilization of ground water and surface water resources of the country that is identified through the study of integrated river basin development for irrigation;
- 7/ Establish and launch a working system for expanding irrigation development coverage and follow up its implementation;
- 8/ Prepare medium and large scale irrigation and drainage development plans in collaboration with the concerned stakeholders and implement upon approval;

<p>፱/ የመስኖ ልማት ፕሮጀክቶች ፋይናንስ እንዲያገኙ በተለያዩ ዘዴዎች ያስተዋውቃል፤ ሕግን መሠረት በማድረግ ባለሀብቶች ማትሊያ እንዲያገኙ ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤</p> <p>፲/ በአገሪቱ የመካከለኛና የሰፋፊ መስኖ ልማት መረጃና ኢንፎርሜሽን ሥርዓት ይዘረጋል፤</p> <p>፲፩/ በመስኖና በድሬኔጅ ልማት ላይ የተሰማሩ አማካሪና ተቋራጭ ድርጅቶችን አቅማቸው እንዲገነቡ ያደርጋል፤</p> <p>፲፪/ በመስኖ ልማት የሴቶች፣ የወጣቶችና የአካል ጉዳተኞች ጉዳይ እንዲካተቱ በማድረግ ተጠቃሚነታቸው እንዲረጋገጥ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር ይሰራል፤</p> <p>፲፫/ በመካከለኛና በሰፋፊ የመስኖ ልማት ፕሮጀክቶች የአካባቢው ህብረተሰብ ተሳታፊና ተጠቃሚ እንዲሆን ሁኔታዎችን ያመቻቻል፤</p> <p>፲፬/ ልዩ ድጋፍ ለሚሹ ክልሎች የተቀናጀ ሙያዊ ድጋፍ ይሰጣል፤</p> <p>፲፭/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፤ ውል ይዋዋላል፤ በራሱ ስም ይከሰሳል፤ ይከሰሳል፤</p> <p>፲፮/ ዓላማውን ለማስፈጸም የሚያስፈልጉ ሌሎች ተግባራትን ያከናውናል፡፡</p>	<p>9/ Promote irrigation development projects through different techniques to solicit finance, thereby facilitating investors to gain a competitive advantage and incentives based on the prevailing law;</p> <p>10/ Establish information and database management systems for medium and large scale irrigation developments in the country;</p> <p>11/ Endeavor to build the capacity of consultants and contractors that are engaged in irrigation and drainage development;</p> <p>12/ Work with concerned stakeholders to ensure the benefits of women, youth and people with disability by including their issues in the irrigation development;</p> <p>13/ Facilitate conditions for the participation and empowerment of local communities residing around medium and large scale irrigation development projects;</p> <p>14/ provide integrated professional support to regions that seek special support;</p> <p>15/ own property, enter in to contracts sue and be sued in its own name;</p> <p>16/ Performs other functions that are necessary for the accomplishment of its objective.</p>
<p><b>፯. የኮሚሽኑ አደረጃጀት</b></p> <p>ኮሚሽኑ፡-</p> <p>፩/ ኮሚሽኑ በመንግሥት የሚሾሙ ኮሚሽነር እና እንደ አስፈላጊነቱ ምክትል ኮሚሽነሮች፤ እና</p> <p>፪/ አስፈላጊው ሠራተኞች ይኖሩታል፡፡</p>	<p><b>6. <u>Organization of the Commission</u></b></p> <p>The Commission shall have:</p> <p>1/ Commissioner and Deputy Commissioners appointed by the Government, and</p> <p>2/ the necessary staff.</p>

**፯. የኮሚሽነሩ ሥልጣንና ተግባራት**

፩/ ኮሚሽነሩ የኮሚሽኑ ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን የኮሚሽኑን ሥራዎች ይመራል፤ ያስተዳድራል፡፡

፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ኮሚሽነሩ፡-

ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፭ የተመለከቱትን የኮሚሽኑን ሥልጣንና ተግባራት ሥራ ላይ ያውላል፤

ለ) በፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕግ መሠረት የኮሚሽኑን ሠራተኞች ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤

ሐ) የኮሚሽኑን የሥራ ፕሮግራምና በጀት አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል፤ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል፤

መ) ለኮሚሽኑ በተፈቀደለት በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤

ሠ) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁሉ ኮሚሽኑን ይወክላል፤

ረ) የኮሚሽኑን የሥራ አፈጻጸምና የሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል፡፡

፫/ ኮሚሽነሩ ለኮሚሽኑ ሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልግ መጠን ሥልጣንና ተግባሩን በከፊል ለሌሎች የኮሚሽኑ የሥራ ሃላፊዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል፡፡

**፰. የምክትል ኮሚሽነሩ ሥልጣንና ተግባራት**

ምክትል ኮሚሽነሩ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩/ የኮሚሽኑን ተግባራት በማቀድ፣ በማደራጀት፣ በመምራትና በማስተባበር ኮሚሽነሩን ያግዛል፤

**7. Power and Duties of the Commissioner**

1/ The Commissioner shall be the chief executive officer of the Commission and shall direct and administer the activities of the Commission.

2/ Without prejudice to sub-article (1) of this Article, the Commissioner shall:

a) Exercise the power and duties of the commission specified under article 5 of this Regulation;

b) employ and administer employees of the Commission in accordance with Federal civil Service law;

c) Prepare and submit the work program and budget of the Commission to the Ministry and implement same up on approval;

d) Effect payments in accordance with the approved budget and work program of the Commission;

e) represent the Commission in its dealings with third parties;

f) prepare and submit to the Ministry the performance and financial reports of the Commission.

3/ The Commissioner may delegate part of his power and duty to other officers and employees of the Commission to the extent necessary for the effective performance of the activities of the Commission.

**8. Power and Duties of deputy Commissioner**

The deputy commissioner shall have the following power and duties:

1/ Assists the commissioner in organizing, directing and coordinating the activities of the commission;

፪/ በኮሚሽነሩ ተለይተው የሚሰጡትን የሥራ ዘርፎች ያከናውናል፤

፫/ ኮሚሽነሩ በማይኖርበት ጊዜ ኮሚሽነሩን ተክቶ ይሰራል፡፡

#### **፱. በጀት**

የኮሚሽኑ በጀት በፌዴራል መንግሥት ይመደባል፡፡

#### **፲. የሂሳብ መዛግብት**

፩/ ኮሚሽኑ የተሟላና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግባትን ይይዛል፡፡

፪/ የኮሚሽኑ የሂሳብ መዛግብትና ሂሳብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም እርሱ በሚሰይመው አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ፡፡

#### **፲፩. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ ደንብ በሚኒስትሮች ምክር ቤት ከጸደቀበት ህዳር ፮ ቀን ፪ሺ፲፩ ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ታህሣሥ ፲፱ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ዶ/ር አብይ አህመድ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
ጠቅላይ ሚኒስትር

2/ perform duties specifically assigned to him by the commissioner;

3/ Act on behalf of the commissioner on his absence.

#### **9. Budget**

The budget of the Commission shall be allocated by the Federal Government.

#### **10. Books of Accounts**

1/ The Commission shall keep complete and accurate books of accounts.

2/ The book of accounts and financial documents of the Commission shall be audited annually by the Auditor General or an auditor designated by him.

#### **11. Effective Date**

This Regulation shall enter in to force on the date 14<sup>th</sup> November 2018 as endorsement by the council of ministers.

Done at Addis Ababa, this 28<sup>th</sup> day of Decembe,2018

ABIY AHIMED (DR.)

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL  
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA